



**Association Professionnelle des Banques  
et des Etablissements Financiers**

Le Délégué Général  
N° 320-DG/2020

Alger, le 12 JAN. 2020

**Messieurs les Présidents et Directeurs Généraux  
des Banques et Etablissements Financiers.**

Objet : Suspension de l'importation de produits agricoles.

Réf : Instruction n° 295/P.M du 18/06/2020  
Envoi 574/MC/2020 du 02/07/2020  
Envoi n°962/MF/DGT du 12/07/2020.

Messieurs les Présidents et Directeurs Généraux,

Nous avons l'honneur de vous informer que l'ABEF a été rendu destinataire d'un courrier de la Direction Générale du Trésor, reprenant une correspondance de Monsieur le Ministre du Commerce , dont ci-joint copie, portant sur la liste des produits agricoles dont l'importation est suspendue pour des périodes bien déterminées et ce, conformément à l'instruction de Monsieur le Premier Ministre citée en référence.

La liste de produits agricoles à suspendre de l'importation ainsi que la période de suspension est jointe à la présente.

A cet effet, il vous est demandé d'instruire vos services, afin de prendre toutes les mesures nécessaires, pour une stricte mise en œuvre de cette instruction.

Veuillez croire, Messieurs les Présidents et Directeurs Généraux, à l'expression de nos sincères salutations.

Délégué Général P/I  
B.IBROUCHENE.



P.J: Liste des produits agricoles suspendus à l'importation.

Produits à suspendre de l'importation

المنتجات الخاضعة لتعليق الاستيراد

N°	produits	période de suspension	مدة التعليق	المنتجات الخاضعة
1	Agrumes	du 01 Octobre au 30 Juin	من 01 أكتوبر إلى 30 جوان	الحمضيات
2	Abricots	du 01 Avril au 31 Juillet	من 01 أبريل إلى 31 جويلية	المشمش
3	Cerises	du 01 Mai au 31 Juillet	من 01 ماي إلى 31 جويلية	الكرز
4	Pêches	du 01 Mai au 31 Aout	من 01 ماي إلى 31 أوت	الخوخ
5	Prunes	du 01 Juin au 30 Septembre	من 01 جوان إلى 30 سبتمبر	البرقوق
6	Raisins	du 01 Juin au 30 Novembre	من 01 جوان إلى 30 نوفمبر	العنب
7	Poirer	du 01 Juin au 29 Fevrier	من 01 جوان إلى 29 فيفري	الإجاص
8	Pommes	du 01 Juin au 31 Mars	من 01 جوان إلى 31 مارس	التفاح
9	Amandes	du 01 Janvier au 31 Decembre	من 01 جانفي إلى 31 ديسمبر	اللوز
10	Figues	du 01 Juin au 31 Octobre	من 01 جوان إلى 31 أكتوبر	التين
11	Grenades	du 01 Septembre au du 31 Janvier	من 01 سبتمبر إلى 31 جانفي	الربان
12	Nêfles	du 01 Avril au 31 Juillet	من 01 أبريل إلى 31 جويلية	الزعرور
13	Coings	du 01 Octobre au 30 Novembre	من 01 أكتوبر إلى 30 نوفمبر	السرچل